JOCEL®

SIDE BY SIDE

JSBS-698

MANUAL DE INSTRUÇÕES

AVISO

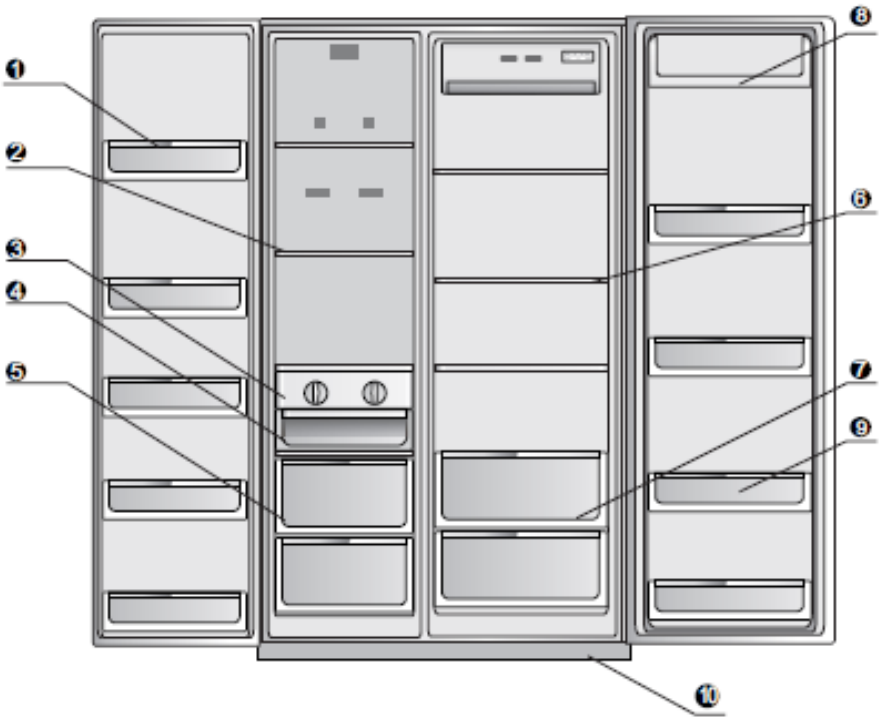
Antes de utilizar o frigorífico, por favor tenha em atenção as instruções de segurança importantes.
Por favor, leia cuidadosamente este manual antes de colocar o frigorífico em funcionamento e guarde-o para referência futura.
Os produtos da empresa são alvo melhoramentos constantes, sem aviso prévio.

ÍNDICE

Identificação das partes ……..……2
Preparação antes de utilizar ……..……3
A utilização correcta do frigorífico ..……..... 4
Introdução das funções ..……...10
Cuidado e manutenção do frigorífico …….. 13
Análise e resolução de problemas simples …… 14

Adquiriu um frigorífico com determinadas características e que, possivelmente, não estão totalmente de acordo com este manual. Por favor, tome o frigorífico da embalagem como o padrão. Por isto, pedimos desculpa.

IDENTIFICAÇÃO DAS PARTES



1 Prateleiras da porta do congelador

2 Prateleira de Vidro do congelador

3 Compartimento para fazer gelo

4 Compartimento do gelo

5 Gaveta do congelador

6 Prateleira de vidro do frigorifico

7 Legumes frescos

8 Caixa de substâncias

9 Prateleiras da porta frigorifico

10 Tampa inferior

PREPARAÇÃO ANTES DE UTILIZAR

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Tecnologia de manutenção do fresco invariável
Sistema de ventilação separado no compartimento do frigorífico, controlo de temperatura separado, temperatura de armazenamento estável, frescura mais duradoura.

Pré-arrefecimento de descongelação
Tecnologia de pré-arrefecimento de descongelação com o objectivo de manter a temperatura estável no frigorífico, adequado para manter os alimentos frescos.

Capacidade de descongelação
A descongelação depende na frequência de utilização com o objecto de poupar energia.

Tecnologia anti-aquecimento VIP
Camada de espuma espessa anti-calor, baixo consumo de energia.

Prateleiras deslizantes, utilização adequada
As prateleiras do congelador e do frigorífico são deslizantes e alongadas. São adequadas para guardar os alimentos.

Capacidade humana
O efeito de congelação é regulado por computador, de acordo com a temperatura de armazenamento e da temperatura interior.

Dimensões agradáveis
Tamanho ultra fino; grande volume; o compartimento do frigorífico utiliza prateleiras de vidro blindadas acima da média.

Modelo CFC e no-frost. Congelação rápida.

Alarme automático de problema

Compressor de confiança com boa qualidade

Alarme de abertura da porta, ecrã LED

Tecnologia de vitaminas frescas

AVISOS

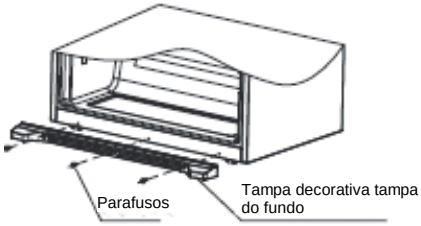
- Manter as aberturas de ventilação abertas e livres de obstrução.
- Não devem ser utilizados outros equipamentos eléctricos nem outros métodos para acelerar a descongelação, excepto os recomendados pelo fabricante.
- Não danifique o circuito de refrigeração.
- Não devem ser utilizados equipamentos eléctricos no habitáculo de armazenamento de alimentos, excepto os recomendados pelo fabricante.
- O aparelho deve ser desligado após utilização e antes da realização de manutenção.
- Este equipamento não deve ser utilizado por crianças ou por pessoas enfermas.
- As crianças devem ser supervisionadas para se certificar que estas não brincam com o electrodoméstico.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado deverá ser substituido pelo fabricante, assistência técnica ou técnico qualificado.
- Este aparelho deve ser utilizado y abandonado de acordo com os regulamentos locais para que utilizam o gás (inflamável) assim como o refrigerante
- O líquido de arrefecimento R600a e a espuma de Ciclopentano são combustíveis. O frigorífico abandonado deve ser colocado longe de fontes de calor e não deve ser queimado.

A UTILIZAÇÃO CORRECTA DO FRIGORÍFICO

Chegada do novo frigorífico

Retire toda a embalagem, incluindo a espuma de baixo e do interior e a fita adesiva antes de o começar a utilizar.
Limpe o interior e o exterior do frigorífico com um pano húmido (pode ser adicionado um pouco de detergente à água quente, utilizando água limpa na lavagem final).
Só é necessária uma ficha com 2 pinos com ligação à terra; não partilhe a tomada eléctrica com outro equipamento.
A ligação à terra é essencial, por isso, a tomada eléctrico deve ter uma ligacão à terra bem feita.

Nota: A tampa decorativa para tampa de fundo é usado como ornamento, pelo que pode optar por não instalá-lo. Instalar ou não instalar não afectará o desempenho do aparelho.



COLOCAÇÃO E TRANSPORTE DO FRIGORÍFICO

Transporte

Por favor, não inverta, aperte nem abane o frigorífico. Quando o movimentar, o ângulo de inclinação não pode ser superior a 45 graus.
Quando movimentar o frigorífico, não pegue nem tape a porta.

Localização

Assegure uma circulação de ar adequada à volta do frigorífico, não o coloque próximo de uma fonte de calor, sob a luz directa do sol, humidade nem água e evite a ferrugem e o enfraquecimento do isolamento.
Deixe pelo menos 30 cm de espaço livre de ambos os lados do frigorífico e pelo menos 10cm atrás. Então, a porta do frigorífico pode abrir e fechar convenientemente e emanar calor.
Coloque o frigorífico num chão sólido e nivelado (Se não estiver nivelado, pode regular o nivelador para nivelar).

Atenção

Não deixe o cabo eléctrico debaixo do frigorífico ou de qualquer outro objecto pesado, porque danifica o cabo. Antes de ligar a energia, por favor, verifique cuidadosamente a tensão do frigorífico e o fornecimento de energia.

Começar a utilizar

Antes de utilizar, certifique-se que o frigorífico está colocado numa superfície nivelada e sólida e compreende todos os requisitos de segurança.

1. Depois de abrir o frigorífico, fixe a tampa inferior.

2. Ligue à energia.

   Depois de ligar à energia, o frigorífico está na programação de fábrica e mostra a temperatura actual de congelação e de refrigeração. O frigorífico tem a função de Memória, a primeira vez quando é ligado e depois sempre liga sempre na mesma programação aquando da falta de energia.

3. Modelo de funcionamento do frigorífico
   Pode escolher uma das duas programações de refrigeração:

   (1) Modo inteligente: se não existirem necessidades especiais, recomendamos que utilize o modo especial, porque o frigorífico trabalhará automaticamente.

   (2) Modo humano: pode utilizar as teclas de controlo da temperatura para escolher a temperatura.

4. Coloque os alimentos dentro do frigorífico.
   Depois de algum tempo ligado à electricidade, o interior do frigorífico já está totalmente arrefecido. Pode, então, colocar os alimentos dentro do frigorífico e começar a utilizá-lo.

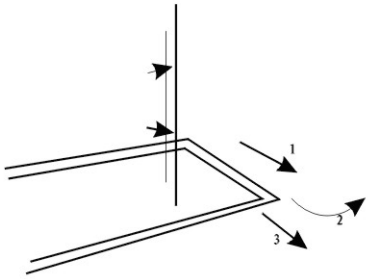
Dicas: Quando a temperatura é alterada ou coloca alimentos novos dentro do frigorífico, demora algum tempo até equilibrar a temperatura interior. A duração deste período depende da alteração da temperatura, da temperatura do ambiente envolvente, a frequência de abertura da porta, o número de alimentos colocados , etc.

COMPARTIMENTO DO FRIGORÍFICO

Coloque os alimentos que são para ser consumido num curto período de tempo e os alimento que são para consumir em qualquer altura no compartimento do frigorífico.

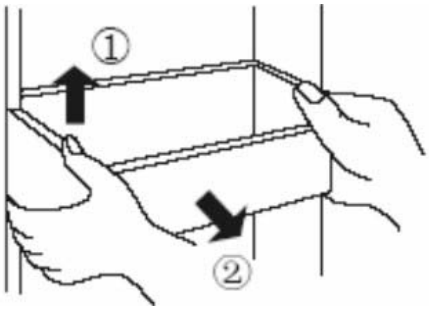
Apesar da regulação da temperatura permitir uma temperatura média entre os 0ºC e os 10ºC na maioria dos compartimentos frios, não consegue preservar alimentos para consumir a longo prazo. Por isso, utilize o compartimento do frigorífico só para guardar alimentos para consumir a curto prazo.

Regulação das prateleiras



De acordo com as necessidades de conservação de alimentos, pode regular a posição da prateleira. Para facilitar a sua utilização ou regular a localização, a prateleira pode ser colocada de maneira a deslizar para que a possa ajustar facilmente. Quando quiser limpar a prateleira, por favor, mova a prateleira para a direcção (1), depois rode a prateleira para a direcção (2) 90º até estar na posição perpendicular em relação à posição original, puxe a prateleira para a direcção (3).

Regulação da altura e limpeza da prateleira

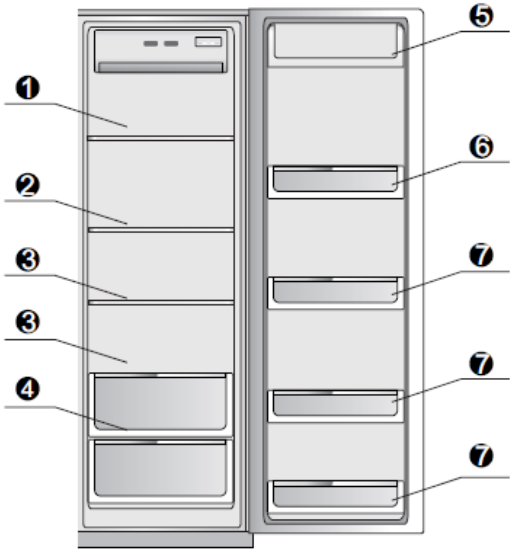


Eleve a **prateleira** para a direcção ①, segure nos dois lados e depois puxe na direcção ②. Depois de limpar, coloque a **prateleira** fazendo o oposto Pode também regular a direcção de acordo com a altura dos alimentos guardados.

Recomendação para a área de armazenamento para todos os tipos de alimentos.

O ar condicionado que circula dentro do frigorífico torna a temperatura de todas as áreas diferente. Por isso, diferentes tipos de alimentos devem ser colocados em diferentes locais no frigorífico.

Compartimento Frigorifico



1. Guarde massa, latas de conserva, leite, etc.
2. Guarde alimentos pré-cozinhados, alimentos gustativos de cadeia simples, lacticínios, etc.
3. Guarde alimentos cozinhados, salsichas, etc.
4. Guarde frutas, vegetais, etc.

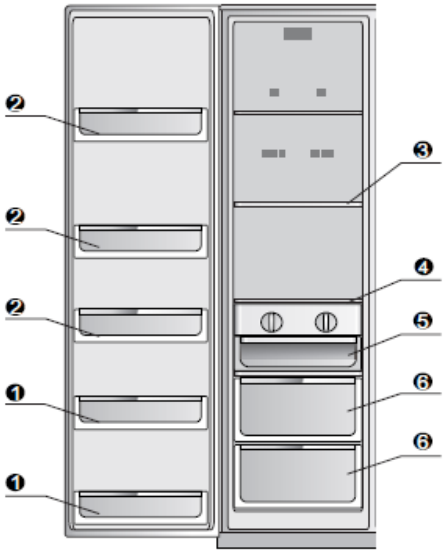
5 Guarde ovos, manteiga, queijo, etc..

6. Guarde latas de abertura fácil, latas de conserva, condimentos, etc.
7. Guarde todo o tipo de bebidas engarrafadas e alimentos.

COMPARTIMENTO DO CONGELADOR

O compartimento de congelação é para guardar alimentos durante um longo período de tempo.
A temperatura de compartimento de congelação é muito baixa, por isso, pode manter alimentos no estado de fresco durante um longo período de tempo. É melhor colocar os alimentos que precisa durante um longo período de tempo neste compartimento para poupar espaço. Mas, deve escrever a data na embalagem do produto.
Recomendações para a área de armazenamento de todos os tipos de alimentos.

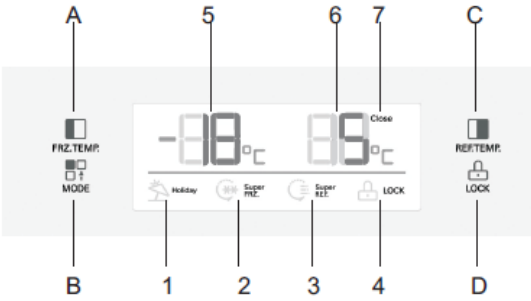
Compartimento Congelador



O ar condicionado que circula dentro do frigorífico torna a temperatura de todas as áreas diferente. Por isso, diferentes tipos de alimentos devem ser colocados em diferentes locais no frigorífico.

1. As grelhas da porta do congelador são utilizadas para guardar alimentos para consumir a curto prazo e gelados.
2. As grelhas do compartimento de congelação são utilizadas para guardar alimentos congelados.
3. As prateleiras de vidro são utilizadas para guardar alimentos congelados, tais como, peixe, carne e gelado.
4. O produtor de gelo é utilizado para fazer gelo.
5. A caixa de gelo serve para guardar os cubos de gelo.
6. A gaveta do congelador é utilizada para guardar peixe, carne e aves com embalagem própria para alimentos.

INTRODUÇÃO DAS FUNÇÕES



1. Tecla de funcionamento

A. Regulação da temperatura do compartimento de congelação
B. Programação dos modos
C. Regulação da temperatura do compartimento do frigorífico
D. Bloquear / Desbloquear

2. Ecrã

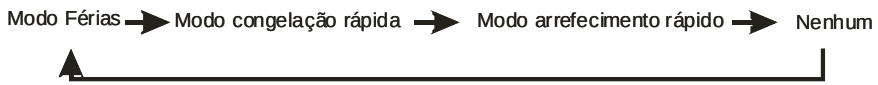
1. Modo Férias
2. Modo rápida congelação
3. Modo arrefecimento rápido
4. Ícone de bloqueio
5. Temperatura do compartimento congelador
6. Temperatura do compartimento frigorifico
7. Fechar

4. Bloquear / Desbloquear

Pressione firmemente a tecla D durante 3 segundos no estado não bloqueado (o ícone 4 não aparece), o frigorífico passará para o estado de funcionamento bloqueado e o ícone 4 aparece. Pressione firmemente tecla D durante 3 segundos no estado de bloqueado, o ícone 4 desaparece e o estado de bloqueado é anulado.

As seguintes funções têm que ser no funcionamento no estado de desbloqueado

Pressione o botão B, pode executar da seguinte forma:



5. Modo de férias

Pressione a tecla B para escolher o modo de Férias. O ícone 1 aparece. Depois, pressione a tecla D para confirmar. O frigorífico funcionará de acordo com o modo de férias.

6. Modo de arrefecimento rápido

Pressione a tecla B para escolher o modo de arrefecimento rápido. O ícone 3 aparece. Depois, pressione a tecla D para confirmar. O frigorífico funcionará de acordo com o modo de arrefecimento rápido.

7. Modo de congelação rápida

Pressione a tecla B para escolher o modo de congelação rápida. O ícone 2 aparece. Depois, pressione a tecla D para confirmar. O frigorífico funcionará de acordo com o modo de congelação rápida.

8. Programação da temperatura do compartimento do frigorífico

Pressione a tecla C uma vez e a temperatura do compartimento do frigorífico aparece a piscar. Pressione novamente a tecla C e pode escolher a temperatura entre 2ºC e 8ºC.

9. Programação da temperatura do congelador

Pressione a tecla A uma vez e a temperatura do compartimento do congelador aparece a piscar. Pressione novamente a tecla D e pode escolher a temperatura entre -16ºC e 24ºC.

10. Desligar o compartimento do frigorifico

Pressione a tecla C durante 3 segundos, irá ouvir un sinal sonoro, de seguida o compartimento do frigorifico desligar-se-á. Quando o compartimento do frigorifico está fechado, o ícone **6** mostra "---", e o ícone **7** está ligado.

Quando o frigorifico está desligado, volte a pressionar, irá ouvir um sinal sonoro e o frigorifico volta a funcionar.

Avisos

● O frigorífico utiliza corrente alternada que é de 220~240V-50Hz. Se a variação da tensão for grande (superior 187-242V), pode provocar algumas falhas, tais como, o não arranque do frigorífico, o painel de controlo e o compressor queimam-se e o compressor trabalha com um ruído anormal, etc. Nesta altura, tem que instalar um regular de tensão automático superior a 750W para utilização. O cabo eléctrico do frigorífico com trás pinos (ligação à terra) está de acordo com as tomadas padrão de três orifícios (ligação à terra). Não corte nem retire o terceiro pino do cabo eléctrico em nenhuma circunstância. Depois do frigorífico estar instalado, as fichas devem estar acessíveis para facilitar a utilização. A ficha tem que estar firmemente colocada na tomada, caso contrário pode provocar um incêndio.

● Não agarre nem puxe o cabo eléctrico para retirar a ficha do frigorífico da tomada. Segure firmemente na ficha e retire directamente a ficha da tomada. Não deixe que o cabo eléctrico seja pisado pelo frigorífico nem calca pelas pessoas. Tenha cuidado quando o frigorífico for retirado da parede. Não enrole nem danifique o cabo eléctrico nem utilize os cabos eléctrico quando estiverem danificados ou gastos. Dirija-se a um representante para substituir o cabo eléctrico se este estiver gasto ou danificado.

● Quando existe fuga de gás, tais como, gás de iluminação, feche a válvula do gás, abra as portas e janelas. Não ligue nem desligue as fichas do frigorífico ou de outros equipamentos.

● Não coloque materiais inflamáveis ou explosivos dentro do frigorífico, tais como, butano, álcool, gasolina, etc. Não coloque produtos engarrafas dentro do congelador, para evitar que se partam quando ficam congeladas.

● Não utilize solventes inflamáveis próximo do frigorífico, para evitar um incêndio.

● Para garantir a segurança, não coloque tomadas, fornecimentos de tesão regulados, fornos microondas nem outros equipamentos em cima do frigorífico. Não utilize outros equipamentos no frigorífico (excepto os modelos recomendados) para evitar interferências electromagnéticas e outros acidentes.

● Não deixe as crianças entrarem ou subirem para o frigorífico, para evitar que fiquem fechadas lá dentro ou caiam e se magoem.

● Depois do frigorífico estar a trabalhar, não toque nas superfícies geladas do congelador com as mãos porque pode queimar-se com o gelo.

● A distância entre portas e entre a porta e o corpo do frigorífico é muito pequena. Tenha cuidado para não entalar as mãos nestas áreas para prevenir ferimentos nos dedos. Não deixe as crianças permanecerem próximo do frigorífico quando abre e fecha a porta.

● Não vaporize nem enxagúe o frigorífico com água e não o coloque num local húmido nem com salpicos de água ou chuva para que o isolamento eléctrico do frigorífico não seja afectado.

● Nunca desmonte nem transforme o frigorífico nem danifique os tubos de refrigeração. A manutenção do frigorífico tem que ser efectuada por profissionais.

- Não coloque garrafas de cerveja ou bebida no congelador. A congelação do líquido pode partir a garrafa.
- Retire a ficha da tomada quando há uma falha de energia ou quando limpar. Espere 5 minutos ou mais antes de voltar a ligar a ficha. Se não fizer isto o compressor pode ficar danificado devido aos arranques sucessivos.
- Antes de deitar fora o seu velho frigorífico, retire a porta, retire os vedantes da porta e as prateleiras, coloque a porta e as prateleiras na posição correcta, de modo a evitar acidentes com crianças.
- Este produto é um frigorífico doméstico, que está de acordo com os regulamentos do governo. Os frigoríficos domésticos são só para guardar alimentos e não para outras utilizações, tais como, guardar sangue, drogas ou produtos biológicos.

MANUTENÇÃO E CUIDADO COM O FRIGORÍFICO

Descongelar o congelador

O compartimento de descongelação descongelará automaticamente, sem manual.

Limpeza

Os restos de alimentos no frigorífico emitem mau cheiro, por isso é necessário limpar o frigorífico regularmente.

- Por razões de segurança, desligue o cabo eléctrico antes de limpar.
- Utilize um pano suave ou uma esponja com água quente para limpar o frigorífico.
- Retire a água da superfície do frigorífico com um pano seco.

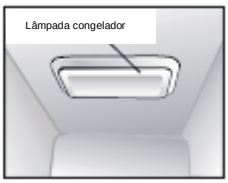
Substituição das luzes

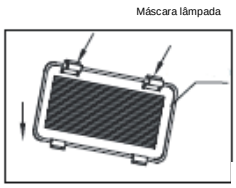
Luz do frigorífico e sua substituição

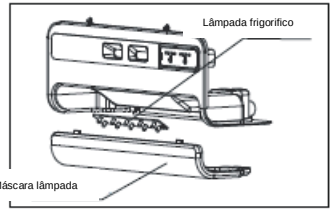
Especificações: corrente directa 12V, LED

Quando mudar as lâmpadas:

- Retire a ficha e corte a energia.
- Retire o parafuso que está na parte de baixo do suporte da lâmpada.
- Retire as lâmpadas desenroscando-as para a esquerda. Substitua por uma com as mesmas especificações.







- Volte à instalação original anti-salto.
- Substituição das lâmpadas por profissionais.

QUANDO DESLIGA O FRIGORÍFICO

Não é utilizado durante um longo período de tempo
Deve retirar a ficha da tomada; caso contrário, pode provocar um choque eléctrico ou um incêndio se os cabos eléctricos estiverem velhos.

Quando há falha de energia
Deve minimizar a frequência com que abre a porta e não é aconselhável colocar alimentos frescos dentro do frigorífico.

Quando deita fora o frigorífico
Antes de deitar fora o seu velho frigorífico, retire as portas para evitar que as crianças entrem para o seu interior a aconteça um acidente.

ANÁLISE E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS SIMPLES

Por favor, leia os seguintes conteúdos antes de solicitar a assistência

Problema	Causa possível / pontos a verificar
Não funciona	Certifique-se a ligação eléctrica e a ficha estão bem colocados na tomada. Verifique a tensão. Se for muito baixa contacte e empresa de electricidade
Não arrefece correctamente	A temperatura está muito elevada (coloque-a mais baixa) Demasiados alimentos guardados Alimentos quentes ou mornos guardados recentemente As portas são abertas com muita frequência ou estão abertas durante muito tempo. Existe uma fonte de calor próxima
Demasiado barulho	O chão tem que ser plano e o frigorífico tem que ser colocado firmemente. Verifique os acessórios colocando no local correcto.
Alimentos congelados	Se forem colocados próximo da ventoinha
Odores	Os alimentos com cheiro devem ser correctamente embalados Alimentos estragados O interior do frigorífico precisa de ser limpo

Se a situação não melhorar depois de serem verificados os pontos indicados acima, por favor contacte a assistência pós-venda. Se o cabo eléctrico estiver danificado, a reparação deve ser feita por engenheiros enviados por nós para evitar acidentes.

FENÓMENOS QUE NÃO INDICAM FUNCIONAMENTOS INCORRECTOS

A velocidade de circulação do líquido de arrefecimento nos tubos é muito elevada, às vezes os buracos misturam-se. Por isso, podem ocorrer barulhos irregulares na saída.
Quando a humidade é muito elevada, as partes envolventes da porta do frigorífico podem ficar um pouco molhadas. Por favor, limpe-as com um pano seco.

Este aparelho está assinalado de acordo com a diretiva Europeia 2002/96/EC sobre a Reciclagem de Produtos Elétricos e Eletrónicos. (WEEE)

Ao garantir que este equipamento é seguramente reciclado, ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. O Símbolo no produto indica que este não pode ser tratado como lixo doméstico comum. Pelo contrário, deve ser colocado nos pontos de recolha de produtos elétricos e eletrónicos para reciclar. A destruição tem que ser feita de acordo com as normas ambientais locais em vigor. Para informações mais detalhadas sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, por favor contacte as autoridades locais, os centros de reciclagem ou a loja onde adquiriu o produto.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA
ASISTENCIA TÉCNICA
TECHNICAL ASISTANCE

Telef. 00 351 252 910351
Fax: 00 351 252 910367
E-mail: assistencia@jocel.pt
http://www.jocel.pt